

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 88 (1961)  
**Heft:** 11

**Artikel:** Communiqués officiels de l'Association vaudoise des amis du patois  
**Autor:** Decollogny, Ad.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-232524>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Pages vaudoises



## Lou dzoune dè noutrè tein

On pou per tot, on oû dèvesâ dè « blou-sons noirs ». A craîre quiè lou dzoune dè noutrè tein valont pâ pipet-ta.

Eh bin ! i voua vo provâ que nè pâs todzo veré !

L'otra demeindze, les écouelli dè nou-tron velâdzo l'an fé na soirée, avoué na pucheinta tombola. On moué dè dzein san veneu po oûre ceu petiou débliottâ leu tsan, leu rondin-picotin, leu comédies. L'èta pardieu bin galè à vaîre.

Fau te pâs quiè le mimo demeindze, de vè lo tâ, na mason forâne bouerlo ! Tot a îtâ frecacha.

Quatro dè ceu z'écouelli la dèmora-vant. Eh bin ! Lou zeinfan l'an décidâ, to tsaud, dè rein fére dè corse, ci l'an, po ballhi tot cein que l'on gagnî à ceu pouro dzein. Faut vo drè que sans deredzî pa na dzoune régente que sâ sè fére obeî sein repipâ. Ora, fau pas mé drè quiè le dzoune san quiè dè la bourtiérâ.

Jeanne Tavernier.

Communiqués officiels  
de l'Association vaudoise des amis  
du patois

## Prix Kissling

Depuis quelques jours, en Avignon, où avaient lieu les Fêtes du Rhône, comme chez nous, le soleil se réjouissait d'avoir vaincu les nuages et brillait majestueusement dans un ciel merveilleux, les flonflons des fanfares résonnaient dans les rues, les pétarades des tromblons éclataient sans arrêt, et, dans la cour du palais de Roure, se réunissaient les délégués des jurys, sous la présidence de M. Pierre Grosclaude, ancien président de la Société des poètes français, vice-président de l'Académie Rhodanienne des Lettres.

Huit prix officiels furent délivrés et treize prix dits spéciaux, dont quelques-uns avec médailles.

Le tour vint du « Prix Kissling », pour lequel M. Ad. Decollogny fonctionnant comme président du jury vaudois et dont la présence fut très aimablement acclamée, annonça que la bénéficiaire du concours avait été désignée en la personne de Mme Ida Rouge, de Forel.

Il en fit l'éloge et souligna avec plaisir que c'est la première fois qu'une dame obtenait cette distinction. L'assistance se joignit à lui pour la féliciter.

De quoi encourager de nouveaux concurrents pour l'année prochaine.

Ad. Decollogny.



bien conseillé - bien assuré